



Speisekarte

Leonardo Hotel
Hamburg Altona

„KITZ4KIDS“

Bestellen Sie aus unserem Speiseangebot ein Produkt, dass mit „Kitz“ gekennzeichnet ist und Leonardo Hotels spendet 1,00 € an den „Kinderhaus am Pinnasberg e.V.“

Seien Sie Teil dieses Erfolgsprojektes und helfen Sie mit !



MEZZE

LEVANTINISCHE TAPAS ¹

ALLE GERICHTE WERDEN MIT ORIENTALISCHEM BROT SERVIERT ¹

ALL DISHES ARE SERVED WITH ORIENTAL BREAD ¹

VEGAN KALAMATA OLIVEN ^m 4,90
Calamata olives

VEGAN GERÄUCHERTE MANDELN ⁸ 4,90
Smoked almonds

VEGAN HUMMUS ^{11,m} 4,90
Hummus
Kichererbsen | Olivenöl | Kalamata Oliven | gerösteter Sesam
chickpeas | olive oil | calamata olives | roasted sesame

VEGAN FATOUSH SALAT 4,90
Fatoush salad
Römersalat | Salatgurke | Tomaten | Petersilie | Minze | Olivenöl
romaine lettuce | cucumber | tomatoes | parsley | mint | olive oil

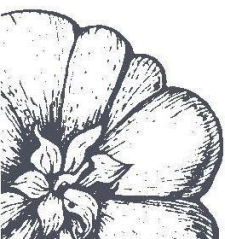
TABOULEH SALAT ^{1, 9, 10} 4,90
Tabouleh salad
Bulgur | Tomaten | Frühlingszwiebeln | Olivenöl | Honig | Chiliflocken | Petersilie | Minze
bulgur | tomatoes | spring onions | olive oil | honey | chilli flakes | parsley | mint

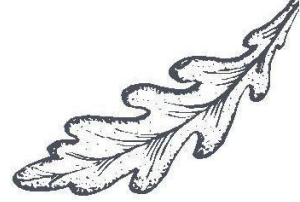
VEGAN SCHARFER KAROTTENSALAT ^{9, 10} 4,90
Spicy carrot salad
Karotten | Zwiebeln | Knoblauch | Olivenöl | Chili | Basilikum | Petersilie | Paprikapulver
carrots | onions | garlic | olive oil | chilli | basil | parsley | paprika

VEGAN MELANZANI SALAT 4,90
Melanzani salad
Aubergine | Zucchini | Zitrone | grüne Peperoni | Petersilie | Minze
aubergine | zucchini | lemon | green peperoni | parsley | mint

MEZZE IN FÜNF VARIATIONEN 22,50
Five variations of mezze

... mit Falafel 10,00
... with falafel





MEZZE WARM

ALLE GERICHTE WERDEN MIT ORIENTALISCHEM BROT SERVIERT ¹

ALL DISHES ARE SERVED WITH ORIENTAL BREAD ¹

VEGAN FALAFEL – FRITTIERTE BRATLINGE AUS KICHERERBSEN ⁷

18,50

Falafel – Deep fried patty from chickpeas
Wildkräutersalat | Rote Beete | Joghurt-Minze-Dip
salad of wild herbs | beetroot | yoghurt-mint-dip

SÜßKARTOFFELPOMMES ^b

7,50

Sweet potato fries
Knoblauch Mayonnaise | Chili
Garlic mayonnaise | Chili

GESCHMORTE KARTOFFELN ^a

5,00

Braised potatoes
Backpflaumen | Harissa
Dried plums | harissa

3 BLACK TIGER GARNELEN ^{b, c, 2, 10}

17,00

Black Tiger Shrimps
Zitronendip | Minze | Granatapfel
Lemon dip | mint | pomegranate

VEGAN BRATPEPERONI

5,00

Roasted pepper

SHAKSHUKA – DAS ISRAELISCHE NATIONALGERICHT ³

8,00

The Israeli national dish
Tomaten | Zwiebeln | Paprika | Chilischote | Kreuzkümmel | Kardamom | Ei
tomatoes | onions | bell peppers | chilies | cumin | cardamom | egg

... Auch als Hauptgericht mit zwei Eiern

17,50

... also as main dish with two eggs

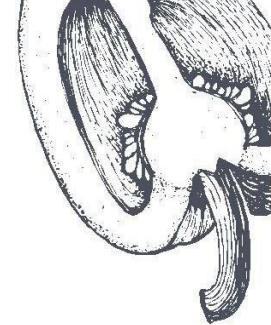
VEGAN ORIENTALISCHE TOMATENSUPPE ⁹

8,50

Oriental tomatoe soup
Tomaten | Zwiebeln | Olivenöl | Petersilie
Tomatoes | onions | olive oil | parsley



VEGETARISCH | VEGGIE



GESCHMORTE LINSEN MIT GEGRILLTEN PILZEN ^{7, 9, 10}

18,00

Braised lentils with grilled mushrooms

Linsen | Wurzelgemüse | gemischte Pilze | griechischer Joghurt | Koriander

lentils | root vegetables | mixed mushrooms | greek yoghurt | coriander

SPAGHETTI IN ZIEGEN-FRISCHKÄSESAUCE ^{1, 7, 9, 10}

21,00

Spaghetti with creamy goat cheese sauce

Ziegenfrischkäse | Spitzpaprika | Champignons | getrocknete Minze

goat cream cheese | bell pepper | mushrooms | dried mint



AUBERGINEN-AUFLAUF ⁷

19,00

Eggplant casserole

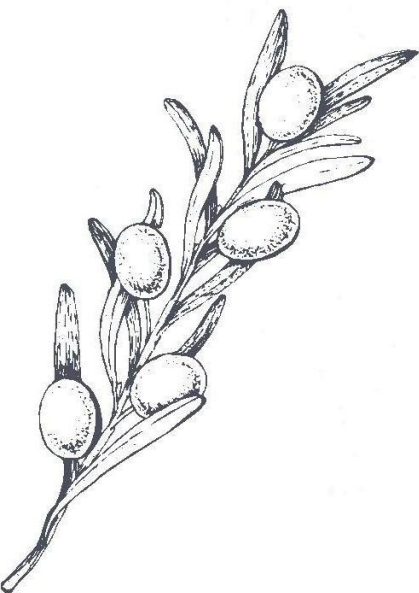
Auberginen | Feta-Käse | Tomaten | Rosmarin | Thymian

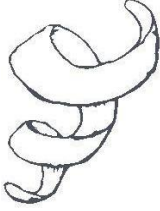
aubergine | feta cheese | tomatoes | rosemary | thyme

Kitz4Kids:

Bestellen Sie aus unserem Speiseangebot ein Produkt, dass mit „Kitz“ gekennzeichnet ist und Leonardo Hotels spendet 1,00 € an den „Kinderhaus am Pinnaasberg e.V.“ Seien Sie Teil dieses Erfolgsprojektes und helfen Sie mit !

Order a product from our menu that is marked "Kitz" and Leonardo Hotels will donate €1.00 to the





FISCH & MEERESFRÜCHTE

FISH & SEAFOOD

LACHSFILET VOM GRILL MIT CHRAIMEH-SAUCE UND GESCHMORTEM REIS 1, 4, 9, 10 27,50

Filet of salmon with chraimeh cauce and stewed rice
Tomaten-Gewürz-Sauce | Knoblauch | Zimt | Zitrone | Koriander |
wilder Broccoli | Kardamom | Zwiebel
spiced tomatoe sauce | garlic | cinnamon | lemon coriander
| broccoli | cardamom | onion

5 BLACK TIGER GARNELEN VOM GRILL 2, 10, b, c 27,00

5 grilled Tiger shrimps
Süßkartoffelpommes | Knoblauch-Mayonnaise | Wildkräuter
sweet potatoe fries | garlic mayonnaise | wild herbs

FLEISCH | MEAT

ORIENTALISCHES RINDERGULASCH MIT GESCHMORTEM REIS 1, 7, 9, 10 22,00

Oriental beef goulash with stewed rice
Möhren | Kichererbsen | Minzjoghurt | Kardamom | Zwiebel
carrots | chickpeas | mint yoghurt | cardamom | onion

SCHNITZEL VOM SCHWEIN IN GEWÜRZPANADE UND GERÖSTETEN KARTOFFELN L 1, 3, a 22,50

Schnitzel of pork with spicy breadcrumb coating and roasted potatoes
Schweinerücken | Panko | Gewürze | scharfer Bohnensalat Karamell | Zitrone | Backpflaume
pork loin | panko flour | spices | spicy green beans | caramel | lemon | prune



GESCHMORTE HÜHNERKEULE MIT GESCHMORTEM REIS 21,00

Braises chicken leg with rice
Dattel-Honig-Sauce | Lauch | Minze
dates-honey-sauce | leek | mint

Kitz4Kids:

Bestellen Sie aus unserem Speiseangebot ein Produkt, dass mit „Kitz“ gekennzeichnet ist und Leonardo Hotels spendet 1,00 € an den „Kinderhaus am Pinnaasberg e.V.“ Seien Sie Teil dieses Erfolgsprojektes und helfen Sie mit !

Order a product from our menu that is marked "Kitz" and Leonardo Hotels will donate €1.00 to the Kinderhaus am Pinnaasberg e.V Be part of this successful project and help!

SÜSSES | DESSERTS

EISCREME (1 KUGEL)

4,50

Ice Cream (1 scoop)

Vanille⁷ | Schokolade⁷ | Walnuss^{7,8} | Sorbet

vanilla | chocolate | walnut | sorbet

VEGAN ... mit Dattelsauce

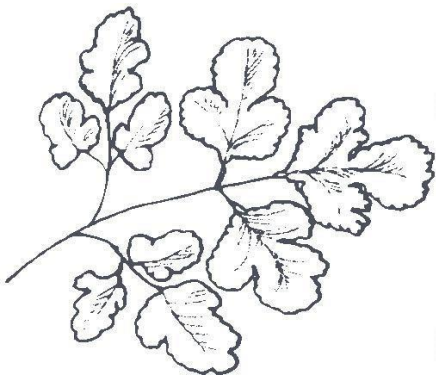
... with date sauce

... mit Schokoladen-Gewürzsauce ⁷

... with spiced chocolate sauce

... mit Karamellsauce ⁷

... with toffee sauce





GETRÄNKEKARTE | Drinks

SOFTDRINKS

Premium Wasser		
0,35L	"Purezza" Premium Wasser Medium / Still	4,00
0,75L	"Purezza" Premium Wasser Medium / Still	5,50
Mineralwasser		
0,25L	Apollinaris Selection ViO	4,50
0,75L	Apollinaris Selection ViO	6,50
Softdrinks		
0,2L	Thomas Henry ^{b, c, j}	4,50
	Tonic Water, Cherry Blossom Tonic, Ginger Ale, Bitter Lemon, Mystic Mango, Spicy Ginger	
0,2L	Coca Cola	4,00
	Light, Zero, Fanta, Sprite, Mezzo Mix ^{b, c, f, k}	
0,2L	Vaihinger -Säfte -Nektare Orange, Apfel naturtrüb, Mango, Cranberry, Kirsch, Ananas, Maracuja, Rhabarber	4,00
0,2L	Vaihinger Fruchtsaftschorle	4,00
0,5L		5,20

BIER | BEER

0,3L	Bitburger Pils vom Fass ¹	4,50
0,5L		6,50
0,3L	Paulaner Weizen vom Fass ¹	4,50
0,5L		6,50
0,3L	Radler -süß -sauer ^{1, a}	4,50
0,5L		6,50
0,25L	Jever ¹	4,80
0,33L	ALKOHOLFREI Radeberger ¹	4,50
0,5L	ALKOHOLFREI Paulaner Hefe ¹	5,50

CRAFT BIER | CRAFT BEER

Bei Craft Beer geht es um weit mehr, als um die Unterscheidbarkeit von Bieren. Es geht um Charakter und Vielfalt, um Biere, die sich von der Masse abheben. Alle diese Biere tragen eine Handschrift und sind einzigartig, da die amerikanische Experimentierfreude mit deutscher Braukunst verbunden wurde.

0,33L	Goldgräber	7,00
	Pale Ale Landgang	
	Fruchtige Aromen treffen auf gute Trinkbarkeit	
	fruity light resin sweetness	
	discreetly bitter	
0,33L	Dunkel	7,00
	Landgang	
	Mosaik aus Hopfen & Malz Orange	
	Pfeffer Haselnuss	
	Mosaic of Hop & Malt Orange peel Pepper	
	Hazelnut	
0,33L	Indian Pale Ale	7,00
	Landgang	
	fruchtig Citrus rote Beeren harziger duft von Pinien	
0,33L	Helle Aufregung	7,00
	Landgang	
	Bierstil: Tschechisches Helles	
	Würzig Frisch	

KAFFEE | COFFEE

Mit **BIO** Kaffeebohnen von Darboven

Espresso ^k	3,90
Espresso Macchiato ^{k, 7}	4,10
Espresso doppio ^k	5,10
Kaffee Crème ^{k)}	4,50
Cappuccino ^{k, 7}	4,70
Latte Macchiato ^{k, 7}	4,80
Milchkaffee ^{k, 7}	4,80
Heiße Schokolade ^{k, 7}	4,10
mit Barista Hafermilch ¹ with oat milk	+0,90

ESPRESSO MARTINI ^k
Vodka | Espresso | Kaluha
vodka | coffee liqueur | espresso 10,90

THE BEAR AND BEE ^k
Whiskey | Honig | Espresso
whiskey | honey | espresso 10,50

TEE | TEA

Teekaraffe 0,4L mit Blatt-Tee von Eilles im Diamond Beutel ^k 4,90

Assam | Darjeeling Royal | Earl Grey | Friesische Mischung | Spicy Black Chai

Grüntee Sonne Asiens Royal | Grüner Tee mit Minze | Kräutergarten | Pfefferminze
Kamille | Alphüttenkräuter

Bio China Jasmin | Rooibos Vanille | Grüner Apfel | Sommerbeeren | Vita Orange

Gin

Monkey 47	12,50
Hendrick's	11,00
Gin Mare	10,00
The Botanist Islay	11,00
Gin Sul	10,50
The Illusionist	11,00
Tanqueray London	8,50
The Duke	9,50
Bombay Sapphire	8,50
Malfy Gin Rosa	9,50
<i>Alkoholfrei</i> Tanqueray	9,50
<i>ALKOHOLFREI</i> Siegfried Wonderleaf Gin	8,50

VODKA

Absolut	7,50
Grey Goose	11,50
Skyy	7,00

RUM

Havana Club 3 Jahre	7,50
Havana Club 7 Jahre	9,50
Bacardi Carta Blanca	7,50
Myer's	5,50
Botucal Reserva Exclusiv	11,50
Goslings Black Seal	9,00

SHOTS

Jack Daniel's Fire - Icecold	9,50
Sierra Silver	5,50

COGNAC & BRANDY

4cl

Remy Martin VSOP	11,50
------------------	-------

KRÄUTERBITTER | HERBS

4cl

Jägermeister	5,50
Ramazzotti	6,50
Helbing Kümmel	5,50
Averna	5,50
Linie Aquavit	6,50

WHISK(E)Y

4cl

IRISH WHISKEY

Jameson Black Barrel ^b	10,50
Tullamore Dew	8,50

SINGLE MALT SCOTCH WHISKY

Talisker 10 Jahre	11,50
Talisker Skye	12,50
Glenfiddich 15 Jahre	13,50
Lagavulin 16 Jahre	16,50

BLENDED IRISH/ SCOTCH WHISKY

Jameson Caskmates	9,50
Johnnie Walker Red Label ^b	8,50

AMERICAN WHISKEY

Bulleit Bourbon	9,50
Bulleit Bourbon Rye	10,50
Jack Daniel's Old No.7	8,50
Jack Daniel's Single Barrel	11,50

GRAPPA & EDELBRÄNDE

4cl

Grappa Nonino Chardonnay	9,50
Grappa Nonino Merlot	9,50

Lantenhammer Williams Brand	9,50
Lantenhammer Waldhimbeergeist	9,50
Lantenhammer Enzian Holzfass	9,50
Lantenhammer Marillen Brand	9,50
Lantenhammer Haselnussgeist	9,50
Lantenhammer Obstbrand	9,50

PORTWEIN | PORTWINE

0,1l

Delaforce White Port ¹²	8,50
Delaforce Ruby Port ¹²	8,50

LIKÖRE | LIQUEUR

4cl

Amaretto Disaronno	5,50
Pernod	5,50
Southern Comfort ^b	6,50
Bailey's ^{7,b}	6,50
Kahlua ^b	6,00
Licor 43	6,50
Sambuca Molinari	6,00
Chambord Royal	9,50

SCHAUMWEIN | SPARKLING WINE ¹²

0,1L	Glas Lutter & Wegner Sekt	7,00
0,7L		33,50
0,1L	Glas Mionetto DOC Prosecco	7,50
0,7L		35,00
0,1L	<i>ALKOHOLFREI</i> Schloss Biebrich Trocken	7,50
0,7L	Piper Heidsieck Champagner	75,00

Deutschland | Germany

1 2 Dry Riesling Qba trocken 0,75L

Riesling 39,00
Weingut Leitz | Rheingau | Deutschland
exotische Früchte | feine Mineralität

Bundschuh 10,50

Grauburgunder 36,00
Weingut Emil Bauer | Pfalz | Deutschland
Rosine | Melone | Zitrus | Gerbstoff | nussiges Finish

Sulzfelder Muschelkalk 0,75L

Silvaner 38,00
Weingut Zehnthof Luckert I | Franken | Deutschland
Apfel | Mirabelle | Blume | frische Säure

Riesling Qba | trocken | dry

Riesling 10,00
Weingut A. Diehl | Pfalz | Deutschland 35,00
Apfel | Pfirsich | frische Säure | knackig

A.Diehl QbA

Weißburgunder | Pinot blanc dry 10,00
A. Diehl | Pfalz | Deutschland 35,00
Apfel | Birne | grüne Nuss | pikante Säure

Diehl Riesling Qba

Riesling halbtrocken 10,00
A. Diehl | Pfalz | Deutschland 35,00
Apfel | Pfirsich | spritzig | Restsüße

Österreich | Austria 0,75L

Weingut Stift Goettweig 36,00

Grüner Veltliner Qualitätswein
Stift Göttweig | Kremstal | Niederösterreich
fruchtig | frisch | Würznoten

Italien | Italy

Isola Bianca DOCG 38,00

Vernaccia
Teruzzi | San Gimignano | Toskana
Ananas | Zitrus | Rose | Akazie

WEISSWEINE | WHITE WINES¹²

0,2L
0,75L

Frankreich | France

Les Cépages 9,50
Chardonnay 36,00
Baron Philippe de Rothschild | Languedoc | Frankreich
Weiße Früchte | Akazie | mineralischer Abgang

Les Cépages 9,50
Sauvignon Blanc 36,00
Baron Philippe de Rothschild | Languedoc | Frankreich
Zitrone | Grapefruit | frisch

USA | California

Sundial 9,50
Chardonnay 40,50
Fetzer Vineyards | California | USA
Ananas | Mango | Apfel | Nachhall Vanille

Chile | Chile

Anderra Sauvignon Blanc
Sauvignon Blanc 9,50
Baron Philippe de Rothschild | Valle de Central | Chile 28,00
Frisch | Zitrus | Pfirsich | Passionsfrucht

Anderra Chardonnay
Chardonnay 9,50
Baron Philippe de Rothschild | Valle de Mapio | Chile 28,00
Tropische Früchte | Aprikose | Abgang mineralisch | Brioche

ROTEINE | RED WINE¹²

0,2L
0,75L

Deutschland | Germany

Halbstück Gutswein trocken	10,50
Cabernet Sauvignon Merlot Barbera	35,00
Emil Bauer Pfalz Deutschland	
Holunder Brombeere Röstaromen kräftig	
« Bodensee » Spätburgunder	10,50
Markgraf von Baden Baden Deutschland	40,00
Rote Beeren Pflaume fruchtig sanfte Säure	
Gold Rot	0,75L
Cuvée Zweigelt, Merlot, Cabernet Sauvignon	35,00
Weingut Leon Gold Württemberg Deutschland	
Kirsche Dichte pfeffrige Note	
Spätburgunder Gutswein trocken dry	10,50
Spätburgunder	38,50
Emil Bauer Pfalz Deutschland	
Kräftig Kirsche rote Beeren samtige Tannine	

Italien | Italy

Costadune DOC	11,50
Nero d' Avola	35,00
Mandarossa Sizilien Italien	
fruchtig mediterrane Würze sanfte Tannine sanfte Zimtnote	
L'Avvocata DOCG	0,75L
Barbera d'Asti	42,00
Weingut Coppo Piemont Italien	
Kirsch Brombeere Erdbeere jugendlich frisch	
Fantini Sangiovese	10,00
Fantini Ortona Italien	27,00
Sanfte Tannine rote Früchte dezentem Holz	

ROTEINE | RED WINES¹²

0,75L

Frankreich | France

Agneau Rouge AOC	36,00
Cuvée Merlot Cabernet Sauvignon Cabernet Franc	,
Baron Philippe de Rothschild Bordeaux Frankreich	
Erdbeere Johannisbeere Hauch Muskat subtile Tannine	
Belleruche	40,00
Grenache Syrah	
Michel Chapoutier Rhône Frankreich	
Johannisbeere Kirsche pfeffrige Kräuterwürze	
Le Cochonnet Merlot	38,50
Merlot	
Le Cochonnet Languedoc Frankreich	
Kirsche Johannisbeere samtig weich	

Österreich | Austria

Blafränkisch Hochberg	42,00
Blafränkisch Weingut	
Gerhard Wohlmuth Burgenland Österreich	
Brombeere florale Noten süße Würze	

Südafrika | South Afrika

Shiraz Western Cape	8,00
Laborie	30,00
Western Cape Südafrika	
Beeren Pflaumen Gewürze weich	

ROTE ןהװװ | RED ןהװװ¹²

0,2L
0,75L

Chile | Chile

Anderra Cabernet Sauvignon	9,50
Cabernet Sauvignon	28,00
Baron Philippe de Rothschild Valle Central Chile	
Kirsche Johannisbeere Kaffee Mandel	
Anderra Merlot	9,50
Merlot	28,00
Baron Philippe de Rothschild Valle Central Chile	
rote Früchte Lakritz Kaffee klare Tannine	
Y Reserva Cabernet Sauvignon	8,50
Cabernet Sauvignon	28,00
Vina la Rosa Cachapoal Valley Chile	
Brombeere Kirsche Eiche Schokolade	

ROSE ןהװװ | ROSE ןהװװ¹²

Deutschland | Germany

Wilhelm Rose	9,50
Cuvée Spätburgunder Heroldrebe	33,50

ALLERGENKEHHEZEICHENUNG

LABELLING OF ALLERGENS

1. Glutenhaltiges Getreide | Gluten
 2. Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse | Crustaceans and products out of it
 3. Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse | Eggs and products out of it
 4. Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse | Fish and products out of it
 5. Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse | Peanuts and products out of it
 6. Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse | Soy-beans and products out of it
 7. Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose) | Milk and products out of it (lactose included)
 8. Schalenfrüchte, namentlich zum Beispiel Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse | Edible Nuts like almonds, hazelnuts, walnuts
 9. Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse | Celery and products out of it
 10. Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse | Mustard and products out of it
 11. Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse | Sesame seed and products out of it
 12. Schwefeldioxid und Sulfite | Sulphur dioxide and sulphites
 13. Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse | Lupin and products out of it
 14. Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse | Molluscs and products out of it
-
- a) Mit Konservierungsstoff | With preservative (E200-219, 230-235, 239, 249-252, 280-285, 1105)
 - b) Mit Farbstoff | With colouring (E100- E180 auch beta-Carotin und Riboflavin)
 - c) Mit Antioxidationsmittel | With antioxidants (E310-E321)
 - d) Mit Süßungsmittel Saccharin | With sweetener saccharin (E950-E952, E954, E957, E959)
 - e) Mit Süßungsmittel Cyclamat | With sweetener cyclamate
 - f) Mit Süßungsmittel Aspartam | With sweetener aspartame (E951), enth. Phenylalaninquelle
 - g) Mit Süßungsmittel Acesulfam | With sweetener acesulfame
 - h) Mit Phosphat (Stabilisator) | With phosphate (stabilizer) (E 338-E 341, E450-E452)
 - i) Geschwefelt | Sulphurated (E220-E228)
 - j) Chininhaltig | Contains chinin
 - k) Koffeinhaltig | Contains coffein
 - l) Mit Geschmacksverstärker | Contains flavour enhancer (E620-E635)
 - m) Geschwärzt | Blackened (E 579, E585)
 - n) Gewachst | Waxed (E901-E904, E912, E914)
 - o) Gentechnisch verändert | Genetically modified